

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 32 (1970)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Es gibt wieder eine Aebi-Sämaschine: die ROGER Sematic

Sie wird zwar nicht bei uns gemacht, aber wir waren massgeblich an ihrer Konstruktion beteiligt. Sie ist den stärkeren Traktoren und den steigenden Ansprüchen hinsichtlich Sä-Leistung und Sä-Komfort angepasst:

robust

Doppelrohrrahmen, Rollenlager in den Radnaben, Antrieb des Säapparates über beide Fahrräder

rasch angebaut

Schnellanschluss vom Traktorsitz aus

leistungsfähig

grosser, 260 l fassender Säkasten

betriebssicher

Nocken-Säapparat mit konstanter Zellenöffnung von 35 mm;
Samenvorratsanzeiger, vom Traktorsitz aus ablesbar;
Körneraustritt vorne, vom Traktorsitz aus kontrollierbar;
automatische Anfahrstütze, kein Verstopfen der Scharen beim Absenken.

Lassen Sie sich den ausführlichen farbigen Prospekt zustellen, damit Sie alle Einzelheiten dieser Neukonstruktion kennenlernen.



Gutschein für Prospekt und Preisliste über die neue Traktor-Sämaschine ROGER Sematic.

In offenem Umschlag mit 10 Rp. frankiert einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf. Telephon 034/23301.

Adresse:

AEBI

Sie haben es leichter, denn unser Junior hat es vor allem in den Muskeln



Was Sie früher selber tun mussten, erledigt der Samro Junior für Sie, weil er stark, selbständige und gewandt ist. Er führt auf seiner Plattform 16 volle Säcke mit, die am Ackerende mühelos durch die Traktorhydraulik auf Wagenhöhe gehoben werden. Leichtes Umladen, anstatt mühsames Aufladen, dank dem soliden und wendigen Junior.

Kunz Samro Junior, der selbständige und gewandte Kartoffel-Vollernter für den Landwirt, der es gerne leichter hat!

Kunz Maschinen AG
3400 Burgdorf, 034 2 55 55



Vertretungen: Ernest Roth, 2900 Porrentruy BE, 066 612 96; Hans Meier, 8460 Marthalen ZH, 052 4314 60; Rudolf Sandmeier, 5707 Seengen AG, 064 5412 38; Karl Meisel, 5316 Leuggern AG, 056 4512 04; Mottaz SA, 1400 Yverdon VD, 024 2 2612; Werner Christen, 1896 Vouvry VS, 025 7 42 96; Edmond Pichon, 1261 Longirod VD, 022 681152; Henri Evard, 1257 Landecy GE, 022 812 35.

Ich interessiere mich für: Cramer Kartoffellegeautomat Samro Spezial / Samro Junior Samro Major
 Kunz Sortierer Kunz Förderbänder Besuch Ihres Beraters Bitte senden an: Kunz Maschinen AG, 3400 Burgdorf

Absender:

DT 4.7.70

Hürlimann

bringt einen neuen Traktor

Typ D-110 mit 55 DIN-PS

auf den Markt

Preis: Fr. 19 800.—

In diesem Preis sind inbegriffen:

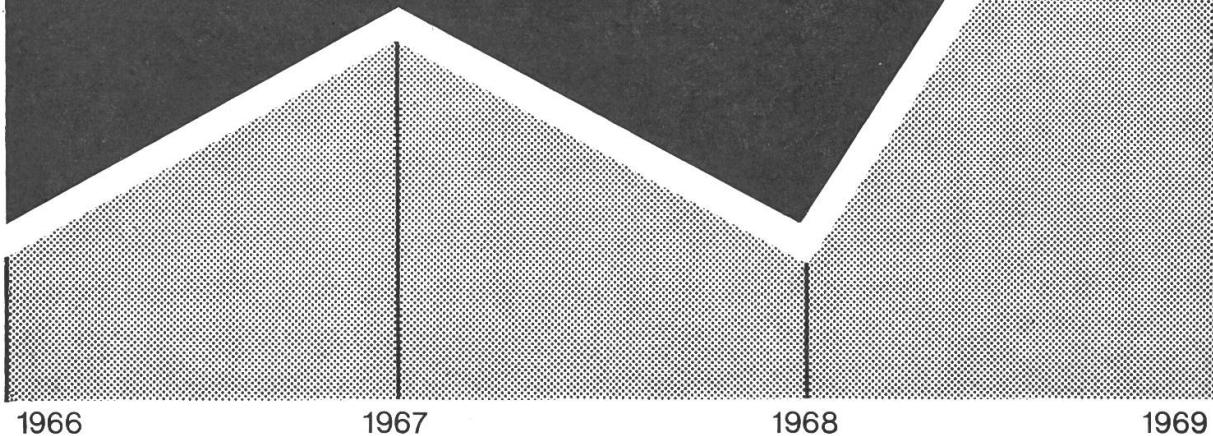
- Dreifach-Hydraulik
- 10-Gang-Getriebe und 2 Retourgänge
- Doppelkupplung
- Zapfwelle 540 + 1000 Touren + Wegzapfwelle
- Gesundheitssitz «Sable»
- Die berühmte Vollranksteuerung
- Vorderradkotflügel
- Blinker, Schluss- und Stopplichter
- 7polige Steckdose
- Arbeitsscheinwerfer
- Bereifung 11 x 32

**Ein überlegener Traktor
für hohe Ansprüche**

**Nach einer Probefahrt mit einem Hürlimann D-110
werden auch Sie über seine enorme Leistung
erstaunt sein.**

HANS HÜRLIMANN
Traktoren- und Motorenwerk **9500 Wil**
Telefon (073) 22 11 44

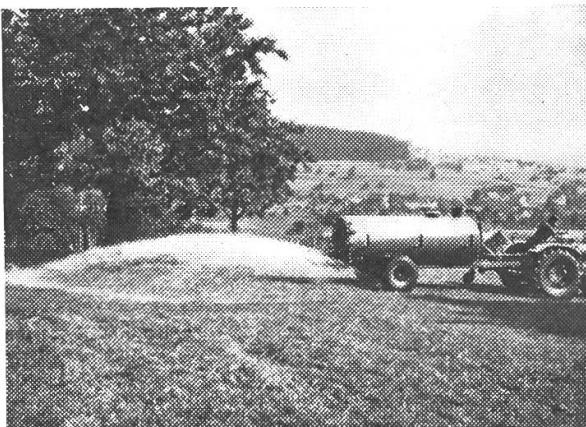
Psst, nicht weitersagen - oder doch?



Ja, wir glauben schon, denn alles was Freude macht, soll man weitergeben! Und wirklich, es macht Freude, wie immer mehr Betriebe dem AGRAR-Druckfass das Vertrauen schenken. Die obige genau ermittelte Verkaufskurve bestätigt es.

Es gibt hiefür viele gute Gründe. Ein wichtiger Punkt ist sicher der bei uns fabrizierte Kompressor. Gerade im vergangenen Winter hat es sich gezeigt, dass der AGRAR-Kompressor etwas «Besonderes» ist. Er ist gar nicht heikel in der Wartung, und auch Temperaturen weit unter Null können ihm nichts anhaben. Seine Förderleistung wird auch Sie überraschen.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt.



Agrar

Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil

BON

Senden Sie mir den ausführlichen Prospekt vom AGRAR-Druckfass

Name: _____

Adresse: _____



die zuverlässigen Markenprodukte mit der maximalen Schmierkraft!



AGROLA Universal-Traktorenöl
HD S-1, SAE 20W-30, für Motor, Getriebe
und Hydraulik, für Sommer und Winter

2.35 per Liter
in der Originalkanne (18 kg netto)

AGROLA Universal-Lithiumfett
das hochschmierfähige Einheitsfett für den
ganzen Maschinen- und Fahrzeugpark

4.35 per Kilo im 4,5-kg-Kessel
bei der Landw. Genossenschaft

Profitieren Sie!

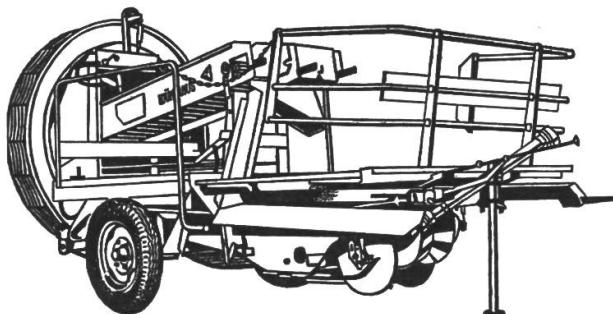
Wollen Sie unbeschädigte, marktgerechte Kartoffeln ernten?

Dann mit

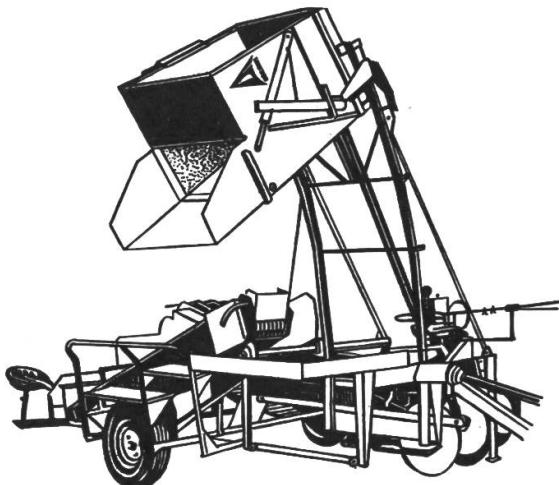
Wühlmaus - Kartoffelerntemaschinen



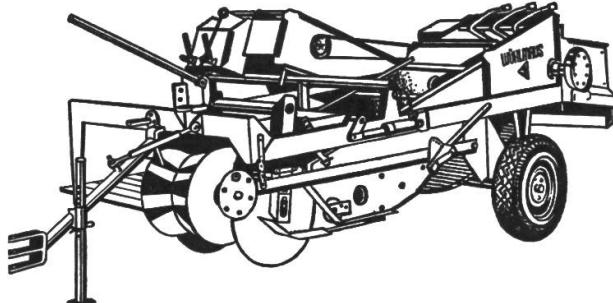
Vollernter-Bunkermaschine



Vollernter-Absackmaschine



Sammelroder-Bunkermaschine



Sammelroder-Absackmaschine

Mit Wühlmaus-Maschinen ernten Sie sauber, rasch, zuverlässig, störungsfrei.

Wühlmaus-Kartoffelerntemaschinen aus der grössten Spezialfabrik Europas.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

Generalvertreter:

Gebr.



Landmaschinen
8174 Stadel ZH
Telefon (051) 94 21 39

Warum sind auf den John Deere Mähdreschern die Schüttler so lang?



Um mehr Körner zu gewinnen

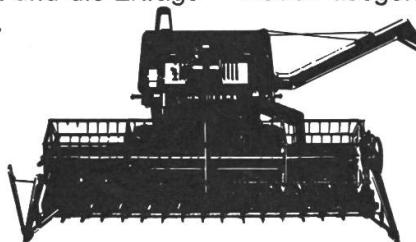
Eine Ernte wird nach überschüssigen oder fehlenden Zentnern beurteilt. Und nicht ausgedroschenes Getreide ist für alle verloren. Durch maximale Länge der Schüttler erhöht JOHN DEERE die Dauer des Dreschprozesses zur Trennung von Körnern und Stroh. Dadurch ist er derart wirksam, dass der Körnerverlust beinahe vollständig vermieden wird.

Dies ist nur ein Beispiel unter hundert für die Sorgfalt, mit der die JOHN DEERE Maschinen konzipiert und hergestellt werden. Ist das Luxus? Vielleicht. Aber nützlich, sogar unerlässlich, geht es doch um Ihre Leistungsfähigkeit und die Ertragsmöglichkeiten Ihrer Arbeit.

Als Spezialist mit weltweiter Erfahrung auf dem Gebiet der Landwirtschaft weiss JOHN DEERE, dass es für Sie notwendig ist, den Boden rascher, leichter und mit erhöhtem Wirkungsgrad zu bearbeiten. Daher bietet JOHN DEERE die vollständigste Reihe von Landwirtschaftsmaschinen: Traktoren, Hochdruckpressen, Mähdrescher, Feldhäcksler usw. (insgesamt 100 verschiedene Maschinen und Geräte). Jede Konstruktion ist mit einem Höchstmaß an nützlichem Luxus für Ihren Boden ausgerüstet.



**Ein Luxus, der
Ihrem Boden nützt**



MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36

2809

MAIS ERNTETE MEX



**Erfolgreicher in der Ernte
mit
Maishäcksler MEX
von Pöttinger!**

Wegen der günstigen Schwerpunktlage und des geschickten Anbaues des Häckslers ist bei Parallel- und Direktzug das gewohnte uneingeschränkte Fahrhalten gesichert

Der Mais wächst!
Sichern Sie sich
rechtzeitig die Ernte
Mit einem
MEX von Pöttinger

MEX — robust genug
für schonungslosen Einsatz

Das Häckselgut —
exakt geschnitten
jedes Maiskorn
aufgeschlagen —
begeistert
jeden Fachmann

Große Wurfleistung
ideal beim
Parallelzug
Das Scheibenrad
erspart
Zusatzausstattungen
wie
Auswurfverlängerung
oder Gebläse



MESSER Ernst Messer AG
Telefon 061 - 85 23 21
4450 Sissach BL